

釋 義

於本文件中，除文義另有所指外，下列詞彙具有以下涵義：

「十八名個人投資者」	指	二零零五年八月至二零零七年十二月期間上海克莉絲汀之18名個人股東，即羅田安、林勝彥、高春長、卓啟明、徐寬生、李明珠、陳秀行、江進榮、許鴻森、徐俊生、洪敦清、王楊月琴、卓揚明、詹明芳、曾建利、陳尚芳、林亮宏及周高月
「阿露瑪」	指	阿露瑪咖啡（上海）有限公司，一間於二零零六年十二月二十九日根據中國法律註冊成立之有限公司，其25.0%之股本由本集團擁有
「組織章程細則」	指	有條件採納之本公司組織章程細則，並經不時修訂
「亞洲克莉絲汀」	指	亞洲克莉絲汀國際控股有限公司，一間於二零零四年一月十九日根據薩摩亞法律註冊成立之有限公司，於二零一一年十二月二十七日購回其全部已發行股份之前為本集團控股公司
「董事會」	指	本公司董事會
「營業日」	指	香港銀行一般開門進行正常銀行業務之日（不包括星期六及星期日）
「英屬處女群島」	指	英屬處女群島
「複合年增長率」	指	複合年增長率
「Christine BVI」	指	Christine International Holdings (BVI) Co., Ltd.，一間於二零零八年三月十一日根據英屬處女群島法律註冊成立之有限公司，為本公司全資附屬公司
「Christine Princess」	指	Christine Princess Co. (PTC) Ltd.，一間根據英屬處女群島法律註冊成立之有限公司
「公司法」	指	開曼群島法律第22章公司法（一九六一年法例三，經綜合及修訂）

釋 義

「本公司」	指	克莉絲汀國際控股有限公司，一間於二零零八年三月十一日根據開曼群島法律註冊成立的有限公司
「控股股東」	指	具有有關規則所賦予之涵義，除文義另有所指外，乃指Sino Century、其登記股東及台灣股東（共同實益擁有Sino Century之全部股份）
「泰昇國際」	指	泰昇國際集團有限公司，一間於二零零八年一月十七日根據香港法例註冊成立之有限公司，為本公司全資附屬公司
「董事」	指	本公司董事
「Euromonitor」	指	Euromonitor International，一間全球性研究機構以及消費品、服務及生活方式相關國際市場情報提供商，並為本集團之一名獨立第三方，詳情請參閱本文件「行業概覽－資料來源－Euromonitor」一節
「Euromonitor報告」	指	Euromonitor受本公司委託編製並於二零一一年十一月刊發之「市場分析－中國烘焙產品」研究報告，詳情請參閱本文件「行業概覽－資料來源－Euromonitor」一節
「GABA」	指	γ －氨基丁酸
「大豆胚芽乳」	指	一種豆奶，以特種設備、配方及生產加工技術（包括使用從大豆提煉出來之一種氨基酸 γ －氨基丁酸）生產
「國內生產總值」	指	國內生產總值
「好鄰居店」	指	本公司最重要之零售門店，主要位於居民區，擁有的由家庭消費者構成之穩定客源
「本集團」	指	本公司及其不時之附屬公司

釋 義

「杭州丹比」	指	杭州丹比食品有限公司，一間於一九九八年五月十九日根據中國法律註冊成立之有限公司，為本公司之全資附屬公司
「港元」	指	香港法定貨幣
「香港財務報告準則」	指	香港財務報告準則
「香港」	指	中國香港特別行政區
「香港公司條例」	指	香港法例第32章公司條例（經不時修訂）
「獨立第三方」	指	獨立於本公司任何董事、主要行政人員、控股股東或主要股東或其任何附屬公司或彼等各自之任何聯繫人且與彼等並無關連之人士或公司
「最後可行日期」	指	二零一二年一月三十一日，即本文件付印前就確定本文件所載若干資料之最後可行日期
「組織章程大綱」	指	本公司組織章程大綱（於註冊成立時獲採納並經不時修訂）
「南京克莉絲汀」	指	南京克莉絲汀食品有限公司，一間於二零零二年七月十八日根據中國法律註冊成立之有限公司，為本公司全資附屬公司
「中國人民銀行」	指	中國人民銀行，中國之中央銀行
「中國」	指	中華人民共和國，惟就本文件而言及僅作地理參考以及除文義另有所指外，本文件有關「中國」之提述不包括台灣、澳門特別行政區及香港

釋 義

「重組」	指	本文件「本公司之歷史及重組－本公司重組」一節所述之本集團進行之包括本集團在內之業務重組
「人民幣」	指	人民幣，中國法定貨幣
「研發」	指	研究及開發
「國家外匯管理局」	指	中國國家外匯管理局
「證券及期貨條例」	指	香港法例第571章證券及期貨條例（經不時修訂）
「上海克莉絲汀」	指	上海克莉絲汀食品有限公司，一間於一九九三年一月十九日根據中國法律註冊成立之有限公司，為本公司全資附屬公司
「上海克莉絲汀工業」	指	上海克莉絲汀食品工業有限公司，一間於二零零六年二月二十七日根據中國法律註冊成立之有限公司，為本公司全資附屬公司
「上海合馳」	指	上海合馳物資貿易有限公司，一間於二零零三年六月九日根據中國法律註冊成立之有限公司，其約60.0%之股本由本公司首席執行官朱秀萍女士擁有
「上海吉元德」	指	上海吉元德食品有限公司，一間於一九九三年十一月八日根據中國法律註冊成立之有限公司，為本公司全資附屬公司
「上海地鐵管理」	指	上海申通地鐵資產經營管理有限公司
「上海甜蜜藝術」	指	上海克莉絲汀甜蜜藝術食品有限公司，一間於二零零六年六月六日根據中國法律註冊成立之有限公司，為本公司全資附屬公司
「股份」	指	本公司股本中每股面值0.00001港元之普通股

釋 義

「股東」	指	股份持有人
「雙紅麵包」	指	上海雙紅麵包有限公司，一間於一九九八年三月十八日根據中國法律註冊成立之有限公司，為本公司全資附屬公司
「雙紅國際」	指	雙紅國際控股有限公司，一間於二零零四年一月十九日根據薩摩亞法律註冊成立之有限公司，由黃羅井英女士合法擁有，並由十八名個人投資者實益擁有
「Sino Century」	指	Sino Century Universal Corporation，一間於二零零八年六月十三日於英屬處女群島註冊成立公司，為控股股東
「平方米」	指	平方米
「台灣投資審議委員會」	指	台灣經濟部投資審議委員會
「台灣／大陸投資法」	指	《台灣地區與大陸地區人民關係條例》、《在大陸地區投資或技術合作許可辦法》及《在大陸地區從事投資或技術合作審查原則》
「台灣萬向」	指	台灣萬向投資股份有限公司，一間於一九九二年八月二十六日根據台灣法例註冊成立之股份有限公司
「台灣股東」	指	不時之台灣股東（無論直接或間接，更多詳情載於本文件「本公司之歷史及重組」），合稱本公司一組控股股東
「往績期間」	指	自二零零八年一月一日至二零一一年九月三十日期間
「美國」	指	美利堅合眾國、其領土、屬地及所有受其司法權管轄之地區
「美元」	指	美國法定貨幣美元

釋 義

「長江三角洲地區」	指	位於江蘇省南部、浙江省東部及北部及包括上海市在內之十六個中國城市，包括上海、南京、蘇州、無錫、常州、揚州、鎮江、南通、泰州、杭州、寧波、湖州、嘉興、紹興、舟山及台州
「揚州克莉絲汀」	指	揚州克莉絲汀商貿有限公司，一間於二零零九年四月二十七日根據中國法律註冊成立之有限公司，由南京克莉絲汀全資擁有
「一品軒」	指	上海一品軒食品有限公司，為本公司之關連人士
「裕海」	指	裕海實業有限公司，一間於二零零四年十一月二十四日根據香港法例註冊成立之有限公司，由上海豫園旅遊商城股份有限公司全資擁有
「%」	指	百分比

於本文件中

- 「本公司」指克莉絲汀國際控股有限公司，為一間於二零零八年三月十一日在開曼群島註冊成立之獲豁免有限公司，除文義另有所指外，包括其所有附屬公司，或倘文義指其註冊成立前任何時間，則為其前身公司或現有附屬公司之前身公司所經營之業務，而有關業務其後由本公司接管。
- 除文義另有所指外，「聯繫人」、「關連人士」、「關連交易」、「控股股東」、「附屬公司」及「主要股東」等詞彙具有有關規則所賦予之涵義。
- 本文件所載若干金額及百分比已作四捨五入調整。因此，若干表格內所示總計數字未必為其之前數字之算術總和。
- 除明確指明或文義另有所指外，本文件所載所有資料乃截至本文件日期之資料。
- 如果本文件中提到的中國法律或法規或中國政府機構或中國實體的官方中文名稱與英文翻譯有不一致，應以中文為準。官方中文名稱的英文翻譯僅用於標識之目的。